

## Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník)  
a príslušných ustanovení Autorského zákona  
(ďalej len „zmluva“)

### Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
štatutárny orgán: Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ  
zastúpený: Ľuboš Černák, riaditeľ Sekcie programových služieb SRO  
IČO: 47 232 480  
IČ DPH: SK2023169973  
bankové spojenie: XXXXXX  
číslo účtu: XXXXXX  
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III., Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B  
(ďalej aj len „RTVS“)

a

### Obec Pukanec

sídlo: Nám. mieru 11, 935 05 Pukanec  
v zastúpení: Ing. Ján Rievaj, starosta  
IČO: 00307416  
DIČ: 2021022916  
bankové spojenie: XXXXXX  
číslo účtu: XXXXXX  
(ďalej len „Obec Pukanec“)

(RTVS a Obec Pukanec ďalej spolu len „zmluvné strany“)

## Článok I.

### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii priameho vysielania programov Panoráma a Hudobné pozdravy (ďalej len „programy“) z 29. ročníka Pukanských remeselníckych trhov 2023, ktoré sa budú konať 30. 6. 2023 až 1. 7. 2023 v Pukanci (ďalej len „podujatie“) a ich vysielanie v Rádiu Regina.

(IDEC: 223-2110-2017-0007 - Prúdové vysielanie RR Západ / Panoráma, 223-2510-2007-0051 – Hudobné pozdravy)

Harmonogram priameho vysielania programov (ďalej len „harmonogram“):

- 1.7.2023 8:40–11:30 - priame vysielanie programu Panoráma, miesto: pri fontáne na Námestí mieru, Pukanec
- 13:00–15:00 - priame vysielanie programu Hudobné pozdravy, miesto: pri fontáne na Námestí mieru, Pukanec

2. Obec Pukanec vyhlasuje, že od všetkých účinkujúcich, výkonných umelcov a iných nositeľov autorských práv použitých na podujatí získala súhlasy a je oprávnená udeliť RTVS licencie na vysielanie ich výkonov počas priameho vysielania programov podľa bodu 1 tohto článku v rozsahu podľa Článku II. bod 2. e) tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany zohľadňujú skutočnosť, že usporiadateľom podujatia je Obec Pukanec a výrobcom programov a priameho vysielania je RTVS.
4. Zmluvné strany zohľadňujú skutočnosť a súhlasia s tým, že RTVS bude v priestoroch realizácie podujatia a v iných priestoroch uvedených v harmonograme v čase konania podujatia vyrábať a vysielateľ programy z podujatia a o podujatí.

## Článok II.

### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. RTVS:
  - a) Odvysiela naživo programy z miesta konania podujatia v čase podľa harmonogramu uvedeného v Čl I. ods. 1 tejto zmluvy,
  - b) zabezpečí dramaturgiu programov a ich obsahovú stránku,
  - c) zabezpečí moderátorov programov v miere potrebnej na živé vysielanie programov v Rádiu Regina a verejnú produkciu a realizáciu programov v rámci podujatia,
  - d) zabezpečí technické personálne kapacity a technické a zvukové kapacity pre prípravu a realizáciu priamych vysielaní programov uvedených v harmonograme,
  - e) vhodnou formou zabezpečí programovú podporu podujatia v Rádiu Regina Západ,
  - f) uhradí prostredníctvom organizácie kolektívnej správy práv odmeny autorom hudby a textu zastupovaných organizáciou kolektívnej správy práv za použitie ich predmetov ochrany vo vysielaní vo vymedzenom rozsahu stanovenom touto zmluvou ako vysielateľ programu.
2. Obec Pukanec:
  - a) Zabezpečí priestor pre prípravu a realizáciu živého vysielania programov v rámci podujatia v priestoroch podľa harmonogramu,
  - b) zabezpečí bezodplatné parkovanie pre technologické a osobné vozidlá RTVS a miesto na umiestnenie prenosovej techniky RTVS v mieste realizácie a vysielania programov,
  - c) umožní RTVS pripojenie prenosového vozu a techniky na zdroj elektrickej energie tak, aby mohli byť programy odvysielané naživo podľa Článku I. bod 1.,
  - d) umožní a zabezpečí technickým a produkčným zložkám RTVS, v súvislosti s realizáciou živého vysielania programov podľa Článku I. bod 1. prístup do priestorov konania podujatia, v prípade potreby im poskytne súčinnosť,
  - e) sa zaväzuje, že od výkonných umelcov účinkujúcich na podujatí nadobudla alebo do začiatku podujatia nadobudne na svoje náklady súhlasy na použitie ich výkonov spôsobmi uvedenými v tomto bode a oprávnenia tieto súhlasy udeliť RTVS v rámci živých vysielaní programov podľa Článku I. bod 1. zmluvy: na dobu trvania majetkových autorských práv, územne a rozsahovo neobmedzený nevýhradný súhlas (licenciu), ktorá ju oprávňuje na použitie ich umeleckých výkonov živým prenosom aj k zaznamenaniu na zvukový záznam bez zmeny, alebo po spracovaní, na vytvorenie, použitie a šírenie ich umeleckých výkonov alebo ich zvukového záznamu, zaznamenanie umeleckého výkonu, záznamu na prvotný zvukový záznam, resp. zvukový záznam, na ich vysielanie rozhlasom na živo a zo záznamu prostredníctvom drôtového alebo bezdrôtového šírenia vrátane prenosu satelitom, káblovou retransmisiou, internetom, na sprístupnenie predmetov ochrany verejnosti, na použitie časti zvukového záznamu do iného programu, na nekomerčné použitie zvukových záznamov alebo ich časti pre potreby ich propagácie, na vyhotovenie rozmnoženiny, nekomerčné použitie a šírenie zvukových záznamov na doteraz známych a v budúcnosti vynájdenných nosičoch,
  - f) za účelom plnenia podľa tejto zmluvy udeľuje na základe tejto zmluvy RTVS nevýhradný a bezodplatný súhlas na odvysielanie a zaznamenanie umeleckých výkonov v rámci živého vysielania programov v rozsahu podľa bodu 2. e) tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že RTVS nie je povinná tento súhlas využiť,
  - g) v prípade, ak si u RTVS nositelia práv uplatnia svoje nároky z dôvodu, že Obec Pukanec nedodržala svoje záväzky podľa bodu 2. f) tohto článku, Obec Pukanec sa zaväzuje, že za RTVS všetky takéto oprávnené nároky uspokojí,
  - h) oznámi konanie verejného kultúrneho podujatia na príslušnom miestnom úrade a oznámi použitie hudobných diel na podujatí príslušnej organizácii kolektívnej správy práv a vysporiada práva z toho vyplývajúce.

**Článok III.  
FINANČNÉ PODMIENKY**

1. Zmluvné strany nemajú medzi sebou žiadne finančné nároky podľa tejto zmluvy s výnimkou tých, ktoré boli špecifikované v jednotlivých jej bodoch.

**Článok IV.  
ODSTÚPENIE OD ZMLUVY**

1. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma, úradný zákaz, úraz, ochorenie, a pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy bez nároku požadovať ich plnenie od druhej zmluvnej strany.
2. RTVS je oprávnená odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak nastanú podmienky podľa § 18 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
3. Každá zo zmluvných strán má právo na náhradu škody spôsobenú zavineným porušením povinností druhou zmluvnou stranou.
4. Ak by časť zmluvy nebolo možné jednostranne splniť vinou okolností, ktoré nespádajú do kompetencie niektorej zo zmluvných strán, alebo vinou vyššej moci, nebudú zmluvné strany navzájom voči sebe uplatňovať nároky na náhradu škody a vzniknutých nákladov.

**Článok V.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť vykonané len písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa riadi ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa vysporiadajú aj plnenia, ktoré v súvislosti s vytvorením diela špecifikovaného v tejto zmluve boli vykonané pred podpisom tejto zmluvy.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží RTVS a jeden rovnopis obdrží Obec Pukanec.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku.

Za Obec Pukanec  
V Pukaneci

Za Rozhlas a televíziu Slovenska  
V Bratislave

.....  
Ing. Ján Rievaj,  
starosta obce Pukanec

.....  
Ľuboš Černák,  
riaditeľ Sekcie programových služieb SRo